



## 第六十一届会议

议程项目 135

联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措

2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间联合国驻塞浦路斯  
维持和平部队预算执行情况报告

## 秘书长的报告

## 目录

|                            | 页次 |
|----------------------------|----|
| 一. 导言 .....                | 3  |
| 二. 任务执行情况 .....            | 3  |
| 三. 资源使用情况 .....            | 14 |
| A. 财政资源 .....              | 14 |
| B. 月支出模式 .....             | 15 |
| C. 其他收入和调整 .....           | 15 |
| D. 特遣队所属装备：主要装备和自我维持 ..... | 15 |
| E. 未编入预算的捐助的价值 .....       | 16 |
| 四. 差异分析 .....              | 16 |
| 五. 有待大会采取的行动 .....         | 18 |



## 摘要

本报告为联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)2005年7月1日至2006年6月30日期间的预算执行情况报告。

联塞部队2005年7月1日至2006年6月30日期间支出总额,已通过若干按构成部分归类的成果预算框架与特派团的目标相联系。这些构成部分是:实质性民事、军事、联合国警察和支助。

### 财政资源使用情况

(单位:千美元。预算年度为2005年7月1日至2006年6月30日。)

| 类别            | 分配数             | 支出              | 差异           |            |
|---------------|-----------------|-----------------|--------------|------------|
|               |                 |                 | 数额           | 百分比        |
| 军事和警务人员       | 18 050.1        | 18 131.3        | (81.2)       | (0.4)      |
| 文职人员          | 12 578.7        | 12 228.3        | 350.4        | 2.8        |
| 业务费用          | 13 555.5        | 13 466.7        | 88.8         | 0.7        |
| <b>所需资源毛额</b> | <b>44 184.3</b> | <b>43 826.3</b> | <b>358.0</b> | <b>0.8</b> |
| 工作人员薪金税收入     | 2 112.1         | 2 001.0         | 111.1        | 5.3        |
| <b>所需资源净额</b> | <b>42 072.2</b> | <b>41 825.3</b> | <b>246.9</b> | <b>0.6</b> |
| (编入预算的)自愿实物捐助 | 1 431.2         | 1 278.4         | 152.8        | 10.7       |
| <b>所需资源共计</b> | <b>45 615.5</b> | <b>45 104.7</b> | <b>510.8</b> | <b>1.1</b> |

### 人力资源在职情况

| 类别                | 核定 <sup>a</sup> | 实际<br>(平均数) <sup>b</sup> | 出缺率<br>(百分比) |
|-------------------|-----------------|--------------------------|--------------|
| 军事特遣队             | 860             | 873 <sup>c</sup>         | (1.5)        |
| 联合国警察             | 69              | 65                       | 5.8          |
| 国际工作人员            | 41              | 36                       | 12.2         |
| 本国工作人员            | 113             | 109                      | 3.5          |
| 临时职位 <sup>d</sup> | —               | —                        | —            |

<sup>a</sup> 系最高核定数。

<sup>b</sup> 根据每月在职人数和核定数计算。

<sup>c</sup> 由于要在全面部署联合国警察核准警力之前,对15名军官同时进行轮调和留用至2005年10月31日,以便履行民政职责。

<sup>d</sup> 在一般临时助理人员项下供资。

有待大会采取的行动载于本报告第五节。

## 一. 引言

1. 联合国驻塞浦路斯维持和平部队（联塞部队）2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间的维持预算共计毛额 44 346 600 美元（净额 42 209 400 美元），不包括已编入预算的实物自愿捐助 1 431 200 美元。预算用于 860 名军事特遣队人员（包括 1 名军事观察员和由多达 40 名军官组成的联络小组）、69 名联合国警官、42 名国际工作人员和 113 名本国工作人员的经费（见 A/59/656）。
2. 后来，秘书长要求为该部队增拨资金，估计为 3 052 700 美元，用于购置军事人员计划从莱德拉宫旅馆和圣马丁营地迁走后所需的预制设施（见 A/59/656/Add. 1）。在关于联塞部队经费筹措问题的报告中，行政和预算问题咨询委员会指出，部队的住宿由塞浦路斯政府提供，有关部队搬迁的问题已作了进一步的讨论，联塞部队尚未收到政府的正式答复（A/59/736/Add. 6，第 34 段）。在 2006 年 2 月向联塞部队通报了塞浦路斯政府就这一事项作出的决定，莱德拉宫旅馆和圣马丁营地的翻新工作分别于 2006 年 3 月和 7 月开工。
3. 咨询委员会建议大会就 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间部队的维持费批款毛额 44 194 000 美元（净额 42 081 900 美元）（同上，第 36 段）。
4. 大会第 59/284 B 号决议批款毛额 44 184 300 美元（净额 42 072 200 美元），充作 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间部队的维持费批款额包括塞浦路斯政府的自愿捐款 14 699 000 美元，相当于联塞部队费用净额的三分之一，以及由希腊政府提供的 650 万美元。向会员国摊款毛额 22 985 300 美元（净额 20 873 200 美元），用于这一期间维持联塞部队的经费。

## 二. 任务执行情况

5. 联塞部队的任务是安全理事会第 186（1964）号决议确定的。本执行期的任务是由安全理事会第 1604（2005）号和第 1642（2005）号决议规定的。
6. 联塞部队的任务是协助安全理事会实现以下总目标：确保塞浦路斯和平与安全及恢复正常状况。
7. 在这一总目标范围内，联塞部队在报告所述期间提供了相关的重要产出，取得了一些成绩。具体情况见下文框架。这些框架按以下构成部分归类：政治事务和民政、军事、联合国警察和支助。
8. 本报告对照 2005/06 年预算所载的计划成果预算框架评估实际执行情况。具体而言，执行情况报告将实际绩效指标（即对照预期成绩来衡量该期间实际取得的进展）与计划绩效指标作了对比，将实际完成产出与计划产出作了对比。

## 构成部分 1：政治事务和民政

### 预期成绩 1.1：希族塞人同土族塞人两族之间关系改善

| 计划绩效指标                            | 实际绩效指标                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 增设两个过境点                           | <p>根据联塞部队促成的临时安排，2005 年 8 月开设 1 个过境点 (Astromeritis-Bostanci) (从 07:00 至 19:00)，直至由欧洲联盟供资的公路建设项目于 2006 年 3 月完成，届时 24 小时都可过境</p> <p>由于双方对在其中一方使用的巡逻路线上建造一座人行桥持不同意见，所以没有开设莱德拉街过境点</p> |                                                                                                                                                                                                            |
| 执行建立信任措施                          | <p>虽然双方仍在建立信任措施方面存在分歧，但在 2005 年 8 月，绿线规则得以修订，包括增设 3 个过境点 (Kato Pyrgos-Karavostasi、Kato Pyrgos-Kokkina 和 Kokkina-Pachyammos)；截至 2006 年 6 月 30 日，双方仍未就开设拟议的过境点达成一致意见。</p>            |                                                                                                                                                                                                            |
| 人员和货物通过缓冲区自由流动                    | <p>约有 300 万次双向过境；价值 100 万塞浦路斯镑以上 (220 万美元以上) 从北向南的货物以及价值 318 000 塞浦路斯镑 (约 700 000 美元) 从南向北的货物通过绿线</p>                                                                              |                                                                                                                                                                                                            |
| 过境点未发生因过境引起的事件                    | 未报告有过境引起的严重事件                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                            |
| 计划产出                              | 完成情况                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                            |
|                                   | (数目或是/否)                                                                                                                                                                           | 说明                                                                                                                                                                                                         |
| 促进同双方和塞浦路斯问题主要角色在最高级别不断接触，并提供此种机会 | 是                                                                                                                                                                                  | <p>为了给恢复谈判、两族间重新接触以及双方商定有关建立各种机制 (如设立委员会和工作组以便两族在技术层次进行讨论) 的提议创造有利环境，与两族领导人及其他主要角色举行了 43 次会议</p> <p>对本区域和欧洲的主要首都进行了 6 次正式访问，以讨论塞浦路斯问题</p> <p>与安全理事会常任理事国和保证国的代表举行了 46 次会议</p> <p>就该岛屿问题向外交界举行了 46 次吹风会</p> |
| 组织并参加关于塞浦路斯境内和解问题的会议、讨论会和研讨会      | 是                                                                                                                                                                                  | <p>在国际妇女节之际，组办会议，以设立希族塞人和土族塞人妇女两族专题小组</p> <p>与高级别妇女政策小组 (3 名希族塞人和 3 名土族塞人妇女) 举行了 5 次会议，讨论两族间合作模式</p>                                                                                                       |

|                                         |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 就建立信任的各种举措进行谈判、调解和在双方间斡旋                | 是     | <p>提议各方进行磋商，审议 1989 年关于监督塞浦路斯停火的备忘录以及缓冲区的全面管理</p> <p>向双方提出有关建立两族委员会的倡议，以便在技术层次上讨论共同关心的问题</p> <p>向双方提出有关促使双方的民间社会参与解决塞浦路斯问题的倡议</p> <p>就开设 Astromeritis-Bostanci 过境点举行了 6 次调解会议</p> <p>为征得双方同意开设有潜力的莱德拉街过境点，举行了 12 次会议</p>                                                                                    |
| 在双方之间进行斡旋，帮助解决争端和与过境有关的问题               | 是     | 与双方调解个案 33 个，目的是改善所涉人员的境况，包括逮捕案件、过境点发生的事件、学童的教育以及为 27 次医疗运送提供方便                                                                                                                                                                                                                                             |
| 举办两族的政治、私人、专业和民间社会团体间会议 200 次           | 105   | <p>在莱德拉宫举行了两族活动，有 3 112 名参与者（在莱德拉宫的联合国设施仍被双方视为举行两族敏感活动的中立场所）</p> <p>数目减少是由于开放了过境点，双方人员因此而有可能随意会面</p> <p>2005 年 7 月和 10 月，促成自 1968 年以来希族塞人与土族塞人之间的第一次足球赛</p> <p>2005 年 10 月，促成希族塞人和土族塞人小学校长间的第一次会议</p> <p>2005 年 11 月，在皮拉(Pylla)组织了希族塞人与土族塞人教师之间关于和解问题的研讨会</p> <p>2006 年 1 月，在皮拉促成为希族塞人和土族塞人儿童共同举办两族文化活动</p> |
| 每天与保证国和其他会员国就执行联塞部队任务事宜进行联络             | 是     | 与保证国及其他有关成员国的代表进行了 1 380 次接触                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 就两族问题和冲突解决问题与双方、非政府组织和公民组织的代表举行 240 次会议 | 304   | 数目增加是由于双方有关缓冲区一带的土地归属权的争端数量增加                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 就塞浦路斯形势及联塞部队的作用和活动每天与当地和国际媒体进行联系        | 1 040 | 发言人与地方当局和媒体每周举行 20 次会议                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                 |   |                                                                        |
|-----------------|---|------------------------------------------------------------------------|
| 每天与双方的新闻办公室进行联络 | 否 | 随着过境点的开放, 双方的媒体代表可以更自由地在岛上走动, 每天与南北双方的新闻办公室进行联络的必要性也就因此而减少。定期接触保持每星期一次 |
|-----------------|---|------------------------------------------------------------------------|

**预期成绩 1.2: 缓冲区、北部地区希族塞人和马龙派教徒以及南部地区土族塞人的生活状况趋向正常化**

| 计划绩效指标                                                                      | 实际绩效指标                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 缓冲区内开展的基础设施项目从2003/04年期间的 4 个增加到 2004/05 年期间的 13 个并进一步增加到 2005/06 年期间的 15 个 | 16 个基础设施项目, 而 2003/04 年是 12 个, 2004/05 年是 14 个(修建和养护道路、建河坝、气瓶储存设施、修建和翻新教堂以及维持、翻新和环境清理项目)                                                                                            |
| 缓冲区内地雷和未爆炸弹药清除率从2003/04 年期间的零增加到 2004/05 年期间的 20%并进一步增加到 2005/06 年期间的 80%   | 清除 16 个雷区(1 129 318 平方米; 包括清除 45 枚反坦克地雷、209 枚杀伤人员地雷和 15 个未爆炸弹药), 占雷区总数的 33%                                                                                                         |
| 缓冲区内没有触雷伤亡事件                                                                | 没有伤亡事件                                                                                                                                                                              |
| 为南部地区的土族塞人开设一间小学                                                            | 与希族塞人讨论在利马索尔开办一所土族小学事宜后, 希族塞人一方雇佣了 2 名土族塞人教员, 以便对现有供土族塞人儿童上学的希族塞人学校进行升级                                                                                                             |
| 解除对北部地区 411 名希族塞人和 153 名马龙派教徒行动自由的限制                                        | 截至 2006 年 6 月 30 日, 有 385 名希族塞人和 132 名马龙派教徒居住在北部<br><br>马龙派社区的 5 个成员返回北部的永久居留地; 若干天主教修女获得接待亲戚探访和上教堂的权利<br><br>自 2003 年开放过境点以来, 居住在北部的希族塞人和马龙派教徒的流动自由得到改善, 但是他们出入北部的文化和宗教场所的自由仍然受到限制 |

| 计划产出                                               | 完成情况<br>(数目或是/否) | 说明                                                                                           |
|----------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 就生活在对方族区的本族人的教育、文化、宗教和其他问题与地方当局进行日常交涉              | 是                | 为 1 700 名希族塞人进行 4 次宗教朝圣以及 1 000 名希族塞人举行文化活动提供方便                                              |
| 与双方进行谈判, 以便达成协议, 尽可能发挥缓冲区的民事用途, 即重新开放公共道路、体育场和经济企业 | 是                | 联塞部队与地方当局就制订程序进行讨论, 以便尽可能发挥缓冲区的民事用途, 同时维护其完整。虽没有签订协议, 但联塞部队作为负责缓冲区完整及管理工作的权力机构尽可能发挥了缓冲区的民事用途 |

|                                                       |     |                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 确定并推动 2 项对两族均有惠益的基础设施项目                               | 1   | 由欧洲联盟通过联合国项目事务厅/联合国开发计划署(开发署)供资,维修缓冲区尼科西亚排污系统(正在进行中)                                                                                      |
| 为皮拉的两族间项目与潜在捐助者定期举行筹资会议                               | 1   | 与开发署的项目进行协调(为塞浦路斯的合作与信任采取行动以及为未来建立伙伴关系),以便在塞浦路斯落实两族的项目、提供技术援助、南北双方共同开展活动、支持小企业<br><br>与开发署为塞浦路斯的合作与信任采取行动项目经理一起对皮拉进行访问,解释为两族各项举措筹资可能采取的模式 |
| 帮助双方解决在缓冲区内的经济及法律问题                                   | 是   | 缓冲区 Avlona 村的希族塞人地主与土族塞人农民之间的冲突得以解决                                                                                                       |
| 协调每周与双方和国际承包人举行的关于排雷活动的会议                             | 是   | 与抵抗力量就排雷问题举行 7 次会议<br><br>会议次数减少是由于与双方较早达成协议,允许进行排雷活动                                                                                     |
| 每周对卡帕斯地区的希族塞人和北部的马龙派教徒进行一次人道主义访问,同南部的土族塞人每周进行一次人道主义会晤 | 190 | 对北部希族塞人进行 126 次运送人道主义物资、送钱和人道主义探访<br><br>对南部土族塞人进行 64 次人道主义探访和举行会议                                                                        |
| 协调 Rizokarpaso 的希族塞人中学提升教学能力的工作                       | 是   | 进行谈判,使土族塞人一方同意允许希族塞人开设中学所有六个年级课程<br><br>在北部当局首次没有反对的情况下,协助运送课本给希族塞人小学和中学<br><br>促成七名希族塞人中学教师的任用                                           |
| 协助为利马索尔的土族塞人学生聘用一名土耳其语语文教师                            | 是   | 促成于 2005 年 9 月任用 2 名土耳其语语文教师,以便教授土耳其的语言、文化以及艺术和工艺                                                                                         |
| 定期向媒体介绍过境点的运行以及缓冲区内货物流动情况                             | 是   | 与媒体代表举行了 1 000 次吹风会、接触和定期联络,为报道联塞部队活动的 12 名电视工作人员提供支助<br><br>12 期《蓝色贝雷帽》出版物(各 1 000 册)<br><br>260 次新闻电讯和 80 次新闻发布                         |
| 更新对外宣传网站                                              | 是   | 开发新的联塞部队网站架构,以准备对其进行升级                                                                                                                    |

联塞部队网站得到扩大，包括新闻和照片发布、联合国活动最新信息、秘书长关于联合国在塞浦路斯行动的报告以及安全理事会相关决议

构成部分 2：军事

预期成绩 2.1：维持停火及维护联合国缓冲区

| 计划绩效指标                                                            | 实际绩效指标                                                                                                   |                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 减少联合国缓冲区内敌对双方部队的存在，从 2004/05 年的 2 638 减至 2005/06 年的 2 507         | 报告所述期间没有减少。部队指挥官和参谋长级别上举行了 69 次会议，9 次讨论了减少敌对部队问题，但无结果                                                    |                                                                                                                              |
| 违反停火事件在 2003/04 年为 1 025 次，2004/05 年为 1 765 次，2005/06 则减至 1 000 次 | 2005/06 年发生违反停火事件 946 次，而 2003/04 年为 1 765 次，2004/05 年为 828 次。增加原因是行动构想从静态（驻防巡逻基地）改为动态，提高了部队观察和报告违反事件的效率 |                                                                                                                              |
| 计划产出                                                              | 完成情况<br>(数目或是/否)                                                                                         | 说明                                                                                                                           |
| 16 060 个观察哨部队巡逻人日（每个观察哨 4 名士兵×11 个观察哨×365 天）                      | 8 030                                                                                                    | 每个观察哨 2 名士兵×11 个观察哨×365 天；数量减少是由于行动构想改变，从驻防巡逻基地改为机动巡逻，观察哨人员相应由 4 个减至 2 个                                                     |
| 36 500 个部队机动巡逻人日（每次巡逻 10 名士兵×每天 10 次巡逻×365 天）                     | 87 600                                                                                                   | 地区巡逻：每次巡逻 2 名士兵×每日 102 次巡逻×365 天；机动部队后备：每次巡逻 2 名士兵×每日 6 次巡逻×365 天；部队宪兵：每次巡逻 2 名士兵×每日 12 次巡逻×365 天；增加的原因是行动构想改变，从驻防巡逻基地改为机动巡逻 |
| 29 200 个机动长途部队巡逻人日（每次巡逻 8 名士兵×每日 10 次巡逻×365 天）                    | 23 360                                                                                                   | 每次巡逻 8 名士兵×每日 8 次巡逻×365 天；数量减少是由于巡逻时间、距离延长                                                                                   |
| 1 320 个空中巡逻小时，覆盖缓冲区全区                                             | 1 325                                                                                                    | 平均每架直升机每月 55.2 小时×2 架直升机×12 个月                                                                                               |
| 就有关缓冲区问题，每日保持同敌对双方部队的各级联络                                         | 是                                                                                                        | 同敌对双方部队会晤 802 次（部队联络官 421 次，战区指挥官 91 次，军事观察员和联络官 218 次，部队总部 72 次）                                                            |

|                                             |        |                                                   |
|---------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|
| 13 140 个军事观察员和联络组人日（每日 36 名军官×365 天）        | 10 220 | 每日 28 名军官×365 天；减少的原因是，部队派遣国实际部署的军事观察员和联络官较少      |
| 43 800 个部队排级迅速反应后备队人日（每排 30 名官兵×4 个排×365 天） | 37 960 | 每排 26 名官兵×4 个排×365 天；减少的原因是部队减员，每排官兵由 30 人减至 26 人 |

### 构成部分 3：联合国警察

#### 预期成绩 3.1：缓冲区内执法工作得到加强

| 计划绩效指标                                                             | 实际绩效指标           |                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 缓冲区内和过境点附近违法乱纪事件从 2004/05 年的 94 起减少到 2005/06 的 88 起                | 127 起            | （狩猎、枪击、非法越境、偷窃、贩卖人口）；事件增加是因为联合国警察巡逻增加，发现了更多事件                                 |
| 过境点未发生与物资流动有关的事件                                                   | 2 起事件            | （塞浦路斯警察予以逮捕），涉及货物进口和证件持有问题                                                    |
| 在两族混居的皮拉村，双方之间发生的事件减少，2002/03 年 20 起，2004/05 年 27 起，2005/06 年 22 起 | 2005/06 年 17 起事件 | （犯罪、民事和农事纠纷、破坏公共秩序），2003/04 年 20 起，2004/05 年 3 起；事件增加是因为联合国警察巡逻增加，发现了更多事件     |
| 缓冲区内无暴力示威                                                          | 无暴力示威            |                                                                               |
| 计划产出                                                               | 完成情况<br>(数目或是/否) | 说明                                                                            |
| 缓冲区内 2 920 个民警巡逻人日（每次巡逻两名民警×每日 4 次巡逻×365 日），包括在村庄和过境点巡逻            | 9 468            | 平均每次巡逻两名联合国民警×每日 13 次巡逻×365 日；人日增加是因为截至 2006 年 3 月全部部署了核定联合国民警 69 人，随后增加了巡逻次数 |
| 同村民和社区领导人就社区治安进行联络                                                 | 是                | 490 次会议，向村民颁发农耕许可，解决社区内问题                                                     |
| 与塞浦路斯警察和土族塞人警察就社区治安进行联络                                            | 是                | 与塞浦路斯警察、土族塞人警察和主权基地区内警察联系 665 次                                               |
| 每月对皮拉村两所学校分别进行 2 次访问，培养学生间的交流互动，缓解村中的紧张气氛                          | 8                | 学年内每月两次访问                                                                     |
| 皮拉村两族进行 50 次接触，以增加合作                                               | 78               | 就各自社区问题，同皮拉村内希族塞人社区和土族塞人社区村领导人会晤                                              |

### 预期成绩 3.2：改善对北部希族塞人和马龙派教徒以及南部土族塞人的人道主义援助

| 计划绩效指标                                                                 | 实际绩效指标                                        |                           |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------|
| 两边的人道主义援助接受者申诉数目从 2003/04 年的 180 减至 2004/05 年的 160, 至 2005/06 年的 120 件 | 2003/04 年 180 件, 2004/05 年无申诉, 2005/06 年 50 件 |                           |
| 计划产出                                                                   | 完成情况<br>(数目或是/否)                              | 说明                        |
| 为 156 次两周一次的人道主义援助巡逻提供护卫                                               | 177                                           | 联合国警官护卫                   |
| 护卫家属探监 24 次                                                            | 41                                            | 次数增加是因为护送土族塞人探访尼科西亚监狱里的亲属 |
| 护送朝圣者前往缓冲区内 4 个宗教地点                                                    | 4                                             | 护送                        |

### 构成部分 4：支助

#### 预期成绩 4.1：向特派团提供效果好、效率高的后勤和行政支助

| 计划绩效指标                                                                                   | 实际绩效指标                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 资产库存价值中待注销和处置的部分从 2004 年 6 月 30 日占总库存价值的 5% (1 550 万美元中的 75 万美元) 减少到 2006 年 6 月 30 日的 3% | 截至 2006 年 6 月 30 日, 占 1 490 万美元总存货价值的 4.5%, 2004 年 6 月 30 日为 4.8%, 2005 年 6 月 30 日为 9.6%。增加原因是, 2005 年 6 月 30 日总存货价值中待注销和处置资产比率 (9.6%) 高于计划比率 (5%), 以及需要时间处理因部队缩减、为更换陈旧设备而接受其他特派团的设备而增加的大量陈旧设备 |
| 涉及联塞部队人员的交通事故从 2003/04 年平均每月 17 起减少到 2004/05 年平均每月 15 起, 减少到 2005/06 年平均每月 12 起          | 2003/04 年平均每月 10 起, 2004/05 年平均每月 9 起                                                                                                                                                          |
| 遵守欧洲联盟职业安全条例                                                                             | 在工作场所合职业和健康安全重点领域遵守了欧洲联盟职业安全条例 (在工程车间安装绝缘材料, 安装新电池, 改善工作场所的照明, 翻新运输车间和喷漆设施, 安装更多的防火系统)<br><br>还执行了防禽流感措施 (建造了车辆冲洗池和防鸟网)                                                                        |

| 计划产出                           | 完成情况<br>(数目或是/否) | 说明                                                                                                 |
|--------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>改进服务</b>                    |                  |                                                                                                    |
| 执行驾驶员安全意识和道路安全方案               | 是                | 在各区为军事人员和联合国警察举办 2 次驾驶竞赛，增进道路安全，提高驾驶员的安全意识，减少交通事故                                                  |
| <b>军事和警务人员</b>                 |                  |                                                                                                    |
| 平均 860 名官兵和 69 名联合国警察的进驻、轮调和返国 | 873              | 平均兵力。产出较高的原因是，至 2005 年 10 月前，保留了 15 名军事人员，从事民政事务，等待全部部署核定的联合国警察，因此出现了轮调与保留之间的重叠                    |
|                                | 65               | 平均联合国警察人数（2006 年 3 月，全部核定人数满员）                                                                     |
| 在 6 个军事地点为平均 860 名军事人员供应和储存口粮  | 6                | 军用口粮储存地                                                                                            |
|                                | 873              | 平均兵力                                                                                               |
| <b>文职人员</b>                    |                  |                                                                                                    |
| 管理平均 42 名国际工作人员和 113 名本国工作人员   | 36               | 国际工作人员平均数                                                                                          |
|                                | 109              | 本国工作人员平均数；产出低的原因是国际工作人员和本国工作人员实际出缺率高                                                               |
| <b>设施和基础设施</b>                 |                  |                                                                                                    |
| 维护和修缮总部、17 个军事和 6 个民警设施        | 是                | 翻新部队总部行动和简报室，在 San Martin 营地建造新的医务中心，为一个观察所增补住宿和浴室单位，在一个军营和联合国警察所增建预制单位，2005 年 11 月开始罗卡营电气更新项目第二阶段 |
| 拆毁清除 17 个 20 多年前建造、有石棉污染的预制建筑  | 否                | 等待同当局签订石棉清除点协定                                                                                     |
| 养护和维修 80 公里巡逻路线，建造 10 个排水沟     | 66               | 公里路线                                                                                               |
|                                | 2                | 排水沟。产出低的原因是，调整了工程任务的重点，建造了一座桥梁，满足部队的行动需要                                                           |
|                                | 1                | 一座主要桥梁                                                                                             |

|                                                        |     |                                                                                   |
|--------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 运行和保养 96 台发电机                                          | 95  | 发电机                                                                               |
| 更换现有 50 个住宿单位内的住宿设备和家具                                 | 是   | 50 个住宿单位                                                                          |
| 更新 4 个直升机停机坪, 以便符合国际民用航空组织的标准                          | 3   | 直升机停机坪。产出低的原因是, 调整了工程任务的重点, 更重视加强安全项目                                             |
| <b>地面运输</b>                                            |     |                                                                                   |
| 维护和运营部队总部一个地点的 356 部车辆, 包括 9 部装甲车                      | 345 | 车辆总数                                                                              |
|                                                        | 230 | 租赁车辆                                                                              |
|                                                        | 76  | 联合国所属车辆                                                                           |
|                                                        | 39  | 特遣队所属车辆, 包括 9 部装甲运兵车; 产出低的原因是, 本报告所述期间内特遣队所属车辆运回国内, 注销了联合国所属车辆                    |
| <b>空中运输</b>                                            |     |                                                                                   |
| 两架直升机的运营                                               | 2   | 直升机                                                                               |
| <b>通信</b>                                              |     |                                                                                   |
| 支助并维护 23 个地点的 20 台专用自动交换分机系统, 4 个卫星地面站, 48 个超高频和微波通信系统 | 12  | 专用自动交换分机系统; 产出低的原因是更新电话网, 更换陈旧系统                                                  |
|                                                        | 3   | 卫星地面站; 产出低的原因是, 采用了商业安排, 提供较宽频道, 因此减少了卫星地面站                                       |
|                                                        | 39  | 超高频和微波通信系统; 产出低的原因是, 更换了 9 个只传送声音的陈旧超高频和微波系统, 代之以新的技术, 能够传送声音和数据                  |
|                                                        | 28  | 地点                                                                                |
| 更换 1 个电信塔和 2 个数字微波链路, 扩大地面微波网                          | 1   | 电信塔                                                                               |
|                                                        | 7   | 微波链路; 产出高的原因是, 用联合国塞拉利昂特派团提供的链路更换了 4 个微波链路, 得到了 3 个微波链路, 更换使用寿命到期的设备。微波链路总数 11 未变 |
| 更换 30 个移动/基地台, 确保全岛双向无线电网络的运行                          | 30  | 移动/基地台; 运行和保养完全符合最低实务安保标准的全岛双向无线电网络                                               |

### 信息技术

|                           |     |                             |
|---------------------------|-----|-----------------------------|
| 支助并维护 1 个局域网和 7 个广域网, 290 | 1   | 局域网                         |
| 台桌面计算机, 54 台膝上型计算机、273    | 7   | 广域网                         |
| 台打刷机、18 台服务器              |     |                             |
|                           | 306 | 桌面计算机, 包括 2006/07 期间注销的计算机  |
|                           | 53  | 膝上型计算机                      |
|                           | 175 | 打印机, 根据大会第 59/296 号决议减少了打印机 |
|                           | 18  | 服务器                         |

### 医务

|                               |   |                                                                        |
|-------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------|
| 运营和保管供所有人员使用的艾滋病毒自愿、保密咨询和检测设施 | 是 | 部队医务官和特派团艾滋病毒/艾滋病协调中心提供咨询; 地方医院也提供咨询和检测; 为自愿献血人员进行检测                   |
| 艾滋病毒防治宣传方案, 包括所有人员的同行教育       | 是 | 16 个艾滋病毒/艾滋病防治讲座, 1 400 人参加<br><br>所有营地张贴艾滋病毒/艾滋病防治信息, 向所有军事特遣队人员分发防治卡 |

### 安全

|                             |   |                                                                                                                                     |
|-----------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 在主要营地安装防火系统                 | 是 | 按照部队审议后的订正部署计划, 购置了 8 套防火警报, 在所有主要营地安装                                                                                              |
| 执行部队防火方案                    | 是 | 1 205 名联塞部队人员参加了 30 个简介/培训班, 26 次紧急防火演习                                                                                             |
| 部署 3 个机动消防队                 | 1 | 机动消防队; 产出低的原因是, 预算中估计数低, 无资金购置防火设备                                                                                                  |
| 向包括特派团总部在内的 17 个军事阵地提供全天候安保 | 是 | 在 7 个军事阵地安装了 97 个安全摄影机<br><br>加强了安全措施, 包括安装了车辆障碍, 加强了所有 6 个主要地点的周边巡逻路径, 在所有区内安装了防闯入围栏, 建立了防有害物质能力, 购置了安全检查设备, 发展了爆炸物侦破能力, 开展了安全照明项目 |
| 订正安全计划                      | 是 | 2006 年 5 月进行了半年一次审查                                                                                                                 |
| 培训所有新人员熟悉安全措施               | 是 | 培训了 339 名工作人员, 包括所有新人员、联合国警察和开发署人员                                                                                                  |

### 三. 资源使用情况

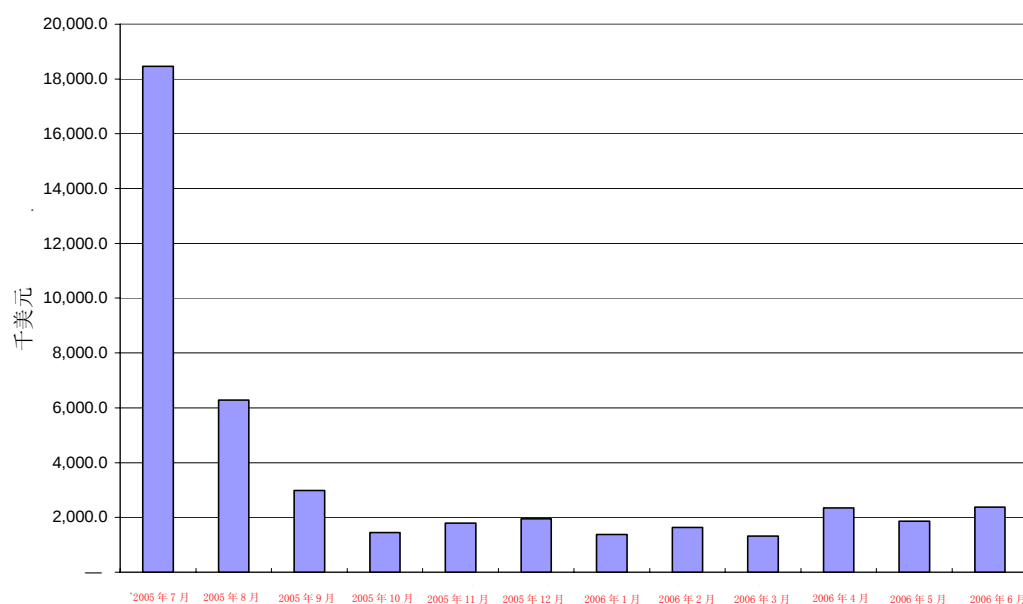
#### A. 财政资源

(单位: 千美元, 预算年度为 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日)

| 类别                         | 分配数<br>(1)      | 支出<br>(2)       | 差异                |                      |
|----------------------------|-----------------|-----------------|-------------------|----------------------|
|                            |                 |                 | 数额<br>(3)=(1)-(2) | 百分比<br>(4)=(3) ÷ (1) |
| <b>军事人员</b>                |                 |                 |                   |                      |
| 军事观察员                      | —               | —               | —                 | —                    |
| 军事特遣队                      | 17 082.3        | 17 223.4        | (141.1)           | (0.8)                |
| 联合国警察                      | 967.8           | 907.9           | 59.9              | 6.2                  |
| 建制警察队部                     | —               | —               | —                 | —                    |
| <b>小计</b>                  | <b>18 050.1</b> | <b>18 131.3</b> | <b>(81.2)</b>     | <b>(0.4)</b>         |
| <b>文职人员</b>                |                 |                 |                   |                      |
| 国际工作人员                     | 6 499.8         | 5 984.0         | 515.8             | 7.9                  |
| 本国工作人员                     | 6 078.9         | 6 244.3         | (165.4)           | (2.7)                |
| 联合国志愿人员                    | —               | —               | —                 | —                    |
| <b>小计</b>                  | <b>12 578.7</b> | <b>12 228.3</b> | <b>350.4</b>      | <b>2.8</b>           |
| <b>业务费用</b>                |                 |                 |                   |                      |
| 一般临时合理人员                   | 75.0            | 159.7           | (84.7)            | (112.9)              |
| 政府提供的人员                    | —               | —               | —                 | —                    |
| 文职选举观察员                    | —               | —               | —                 | —                    |
| 咨询人                        | —               | —               | —                 | —                    |
| 公务差旅                       | 154.6           | 161.0           | (6.4)             | (4.1)                |
| 设施和基础设施                    | 6 293.0         | 6 047.5         | 245.5             | 3.9                  |
| 陆运                         | 3 313.1         | 3 259.5         | 53.6              | 1.6                  |
| 空运                         | 1 587.1         | 1 597.5         | (10.4)            | (0.7)                |
| 海运                         | —               | —               | —                 | —                    |
| 通信                         | 920.4           | 928.9           | (8.5)             | (0.9)                |
| 信息技术                       | 539.9           | 543.2           | (3.3)             | (0.6)                |
| 医务                         | 261.1           | 356.3           | (95.2)            | (36.5)               |
| 特种装备                       | 9.9             | 6.7             | 3.2               | 32.3                 |
| 其他用品、服务和设备                 | 401.4           | 406.4           | (5.0)             | (1.2)                |
| 速效项目                       | —               | —               | —                 | —                    |
| <b>小计</b>                  | <b>13 555.5</b> | <b>13 466.7</b> | <b>88.8</b>       | <b>0.7</b>           |
| <b>所需资源毛额</b>              | <b>44 184.3</b> | <b>43 826.3</b> | <b>358.0</b>      | <b>0.8</b>           |
| 工作人员薪金税收入                  | 2 112.1         | 2 001.0         | 111.1             | 5.3                  |
| <b>所需资源净额</b>              | <b>42 072.2</b> | <b>41 825.3</b> | <b>246.9</b>      | <b>0.6</b>           |
| (编入预算) 自愿实物捐助 <sup>a</sup> | 1 431.2         | 1 278.4         | 152.8             | 10.7                 |
| <b>所需资源共计</b>              | <b>45 615.5</b> | <b>45 104.7</b> | <b>510.8</b>      | <b>1.1</b>           |

<sup>a</sup> 包括塞浦路斯政府捐款的 1 278 444 美元。

## B. 月支出模式



9. 2005年7月支出较高的原因是联塞部队的账户中记录了以下两笔承付款项：偿还部队派遣国政府的部队费用和特遣队所属装备费用；为军事特遣队提供口粮。

## C. 其他收入和调整

(单位：千美元)

| 类别          | 数额             |
|-------------|----------------|
| 利息收入        | 389.5          |
| 其他/杂项收入     | 760.9          |
| 自愿现金捐助      | —              |
| 上期调整项目      | —              |
| 上期债务节减额或核销额 | 641.0          |
| <b>共计</b>   | <b>1 791.4</b> |

## D. 特遣队所属装备：主要装备和自我维持

(单位：千美元)

| 类别        | 支出             |
|-----------|----------------|
| 主要装备      | 1 349.2        |
| 自我维持(小工程) | 164.1          |
| <b>共计</b> | <b>1 513.3</b> |

| 特派团因素     | 百分比       | 生效日期 | 上次审查日期 |
|-----------|-----------|------|--------|
| A. 与任务区有关 | —         | —    | —      |
| B. 与本国有关  |           |      |        |
| 递增运费因素    | 0.25–3.75 |      |        |

## E. 未编入预算的捐助的价值

(单位：千美元)

| 类别                  | 实际价值         |
|---------------------|--------------|
| 部队地位协定 <sup>a</sup> | 200.6        |
| (未编入预算的) 自愿实物捐助     | —            |
| <b>共计</b>           | <b>200.6</b> |

<sup>a</sup> 包括联塞部队估计的由塞浦路斯政府为联塞部队军事特遣队和联合国民警提供的联合国观察所、办公室和住宿设施的市值。

## 四. 差异分析<sup>1</sup>

|              | 差异      |        |
|--------------|---------|--------|
| <b>军事特遣队</b> | (141.1) | (0.8%) |

10. 产生差异主要是由于世界市场上包机成本增加，因此军事特遣队轮换所需经费增加，但口粮项下的节余部分抵消了这一差异。口粮经费出现节余的原因是：特派团通过实施一个基于网络的口粮管理数据库系统，在部队口粮的订购、接收以及发放方面实行了更加严格的控制；根据 2006 年 3 月生效的新合同，以美元支付合同商款项，从而避免了本报告所述期间塞浦路斯镑升值造成的额外费用，口粮的实际平均成本因此而降低（人均每天 4.91 美元，而编入预算的数额为 5.42 美元）。

|              | 差异   |      |
|--------------|------|------|
| <b>联合国警察</b> | 59.9 | 6.2% |

11. 出现本项未用余额的原因一是与联合国警官差旅相关的实际支出较少（截至 2006 年 6 月 30 日，一些差旅费用报销单还未提交），二是未支用死亡和伤残偿金。

12. 此项节余因特派团生活和服装津贴所需经费增加而被部分抵消，这是由于 5.8% 的实际出缺率比预算编列的 10% 出缺率要低。

<sup>1</sup> 资源差异数以千美元计。差异分析的门槛是 100 000 美元或上下 5%。

|               | 差异    |      |
|---------------|-------|------|
| <b>国际工作人员</b> | 515.8 | 7.9% |

13. 产生节余的原因是，工作人员离开特派团或被派到其他维和行动，由此产生的 5 个员额空缺填补尽缓，使得实际平均出缺率高于预算编列的 5%，达 12.2%，因此国际工作人员的薪金、一般工作人员费用以及工作人员薪金税的所需经费减少。此外，从 2006 年 1 月 1 日起，对专业及以上职类的工作人员实行新薪金税率表，与之前的薪金税率相比，新的薪金税率降低了 20%（见大会第 60/248 号决议，第十一部分），因此，实际的工作人员薪金税支出低于预算所编经费。

|               | 差异      |        |
|---------------|---------|--------|
| <b>本国工作人员</b> | (165.4) | (2.7%) |

14. 所需的额外资源主要归因于自 2005 年 9 月 1 日生效的本国工作人员薪金税率增加 2.1%以及在本报告所述期间塞浦路斯磅升值，但一般工作人员费用项下的实际支出降低，部分抵消了上述增加额。

|                 | 差异     |          |
|-----------------|--------|----------|
| <b>一般临时助理人员</b> | (84.7) | (112.9%) |

15. 本项下所需资源增加的原因如下：需要国际工作人员和本国工作人员临时顶替，以免因等待征聘工作人员填补出缺员额以及由于国际工作人员转到其他维和行动空出来的员额或因那些所占员额从 2006 年 7 月 1 日转为本国工作人员员额的国际工作人员离职而产生的空缺员额而造成服务中断；顶替请长期病假和产假的本国工作人员；短期聘用一名专家，负责策划一个调查，以期从两个社区收集对特派团任务的反馈意见和观点。

|                | 差异    |      |
|----------------|-------|------|
| <b>设施和基础设施</b> | 245.5 | 3.9% |

16. 产生节余主要归因于尚待塞浦路斯政府做出一项有关石棉处理站的决定，因而未使用用于拆除石棉污染的预制建筑的预算资金，但由于前几个期间的电费收费单迟交所致的电费追溯性支付以及在南部电费整体增长 26.6%，水电费项下所需经费增加，此项节余因此而被部分抵消。

|           | 差异     |         |
|-----------|--------|---------|
| <b>医务</b> | (95.2) | (36.5%) |

17. 本项下所需经费增加归因于为了应对可能发生的禽流感疫情而需的医护和用品的意外所需经费以及医疗服务的实际费用增加。

|      | 差异  |       |
|------|-----|-------|
| 特种装备 | 3.2 | 32.3% |

18. 出现未用余额的原因是，在本报告所述期间更换的 10 台双目显微镜的实际费用较低。

## 五. 有待大会采取的行动

19. 大会应就联塞部队经费筹措采取行动如下：

(a) 决定会员国应放弃 2006 年 6 月 30 日终了期间其他收入计 1 791 400 美元中各自所占份额和 2006 年 6 月 30 日终了期间未支配余额 358 000 美元中的 32 800 美元中各自所占份额，以用于支付当前和未来的联合国离职后健康保险负债；

(b) 决定如何处理 2006 年 6 月 30 日终了期间未支配余额中尚余的 325 200 美元。